

#### ④ Sources et ruisseaux (10,5 km)

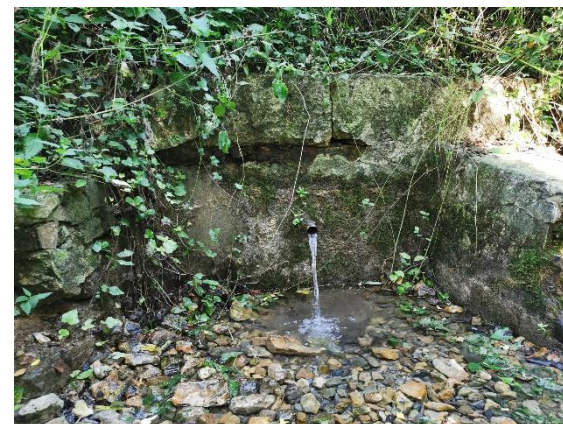
*Suivez les points nœuds :*

54 – 67 – 66 – 65 – 64 – 63 – 62 –  
60 – 57 – 56 – 55 – 47 – 91 – 48 –  
54 – 66

L'eau est un élément essentiel à Fourons, le nom de la commune se confond avec le nom de son ruisseau « Le Foron ». Il y a bien longtemps, une fois la Meuse traversée à gué à Navagne, le meilleur moyen pour ne pas se perdre dans « l'outre-meuse » inconnue, était de suivre une des deux rivières se jetant

dans la Meuse à Navagne, la Berwinne ou le Foron.

Au départ du Centre sportif de Fouron-Saint-Martin, en descendant la rue du Marronnier vous enjamberez un premier ruisseau, le Veurs qui rejoint et gonfle le Foron de ses eaux derrière l'église de Fouron-Saint-Martin. En prenant la direction du point nœud 67, vous croiserez une première source qui donne aussi son nom au chemin sur lequel elle ruisselle en permanence, le chemin d'eau. Vous prendrez ensuite de la hauteur pour rejoindre le plateau d'Ei-

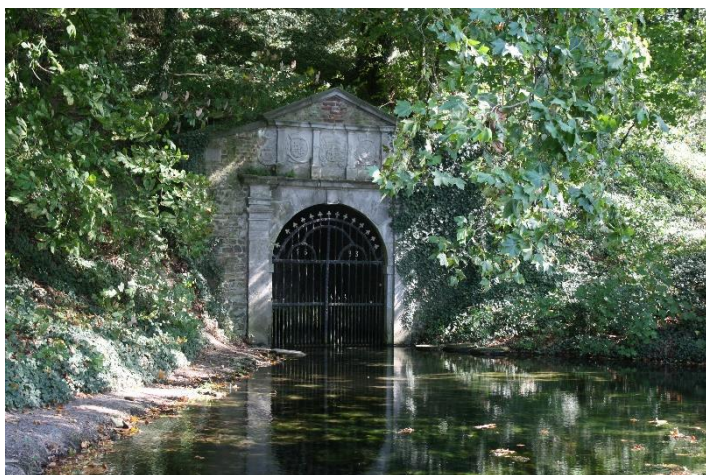


ken, vous redescendrez ensuite à travers bois dans la direction du tunnel de Veurs et de sa source. De là, vous re-



monterez vers le hameau de Veurs,

ses chemins creux et ses jolies maisons en colombages restaurées avec goût. Vous prendrez alors la direction de la petite église de Fouron-Saint-Pierre, historiquement une quarta capella, construite au XVII<sup>e</sup> siècle à l'initiative du Commandeur Quaedt de Beeck dont l'imposante pierre tombale armoriée orne l'entrée du cimetière. Elle est construite pour l'essentiel en moellons, le haut de sa tour ouest est en brique et la toiture en ardoise. Sa nef est en partie construite avec des matériaux du château primaire. A l'arrière, vous apercevrez l'imposante silhouette du château entouré de douves et de bassins pisci-



coles de la plus vieille pisciculture de Belgique. Au fond du parc, jaillit le Foron dont les sources primaires ont été rassemblées et émergent de terre, dans une grotte protégée par une grille, au rythme de 4.000 litres à la minute. Cet édifice est millésimé 1633 et est surmonté des armoiries de :

A gauche, Ferdinand von Rolshausen, Commandeur de Fouron-Saint-Pierre.

Au Centre, Jean Gaspard von Ampringen, Grand-Maître de l'Ordre Teutonique.

A droite, Edmond Godfroid de Bocholtz, Grand-Commandeur du bailliage des Vieux-Joncs.

En suivant le cours du ruisseau, en empruntant Veld, vous apercevrez l'ancien moulin à farine de l'Ordre Teutonique dont la dernière roue a été démontée en 1945. Avant de rejoindre le cimetière de Fouron-Saint-Martin vous passerez juste à côté de la source (1.500 litres / minute) qui, avec le Foron, alimentent les étangs du Berg.

Le viaduc ferroviaire de Fouron-St-Martin n'est pas loin. Cet important ouvrage d'art, avec ses arches de 23 mètres,

laisse au village l'estampille de l'armée allemande. Cette ligne marchande reliant actuellement Tongres à Aix-la-Chapelle fut construite durant la guerre de 14-18. Elle servait alors pour charrier à travers la Belgique occupée des flots de matériels militaires et de troupes ballotées entre les fronts Est et Ouest.

Arrivés à l'arrière de l'église de Fouron-Saint-Martin que vous découvrez sur un monticule entouré d'un mur d'enceinte, c'est là que vous pourrez apercevoir, derrière l'unique ancienne petite maison blanchie à colombages, l'endroit précis où le Foron est rejoint par le Veurs que vous remonterez en passant devant l'ancien presbytère avant d'emprunter la rue du Marronnier pour revenir au Centre sportif et culturel.



#### ④ Bronnen en beekjes (10,5 km)

*Volg knooppunten :*

54 – 67 – 66 – 65 – 64 – 63 – 62 –  
60 – 57 – 56 – 55 – 47 – 91 – 48 –  
54 – 66

Water is een essentieel element in Voeren, de naam van het dorp is verward met de naam van zijn beek "De Voer". Lang geleden, toen de Maas eenmaal was doorwaad in Navagne, de beste manier om niet te verdwalen in het onbekende "voorbij de Maas" was het volgen van één van de twee rivieren die in Navagne in de Maas uitmondden, de Berwien of de Voer.

Vanaf het Sport- en Cultureelcentrum en via de Kastanjeboomstraat steekt u de eerste beek over, de Veurs, die samenvloeit met de Voer en achter de kerk van Sint-Martens-Voeren het water doet stromen. In de richting van knooppunt 67 komt u een eerste bron tegen die ook zijn naam geeft aan het pad waarop hij permanent stroomt, het waterpad. Vervolgens klimt u naar het Eiken-plateau en daalt u door het bos af in de richting van de Veurs-tunnel en

zijn bron. Van daaruit gaat u terug naar het gehucht Veurs, met zijn holle wegen en zijn mooie vakwerkhuzen die met smaak gerestaureerd zijn. Vervolgens gaat u naar het kerkje van Sint-Pieters-Voeren, van oudsher een quarta capella, gebouwd in de 17e eeuw op initiatief van commandeur Quaedt de Beeck, wiens imposante wapengrafsteen de ingang van het kerkhof siert. Het is hoofdzakelijk opgetrokken uit breuksteen, de westelijke toren is opgetrokken uit baksteen en het dak is van leisteen. Het schip is gedeeltelijk gebouwd met materialen van het eerste kasteel. Achteraan ziet u het imposante silhouet van het kasteel, omringd door een slotgracht en de visvijvers van de oudste viskwekerij van België. Achterin het park ontspringt in een door een rooster beschermde grot de Voer-bron met een debiet van 4.000 liter per minuut. Dit gebouw is gedateerd 1633 en wordt bekroond door het wapenschild van :  
Links, Ferdinand von Rolshausen, commandant van Sint-Pieters-Voeren.

In het midden, Jean Gaspard von Ampringen, Grootmeester van de Duitse Orde.

Rechts Edmond Godfroid de Bocholtz, Groot Commandant van het Baljuwschap van Vieux-Joncs.

De loop van de beek volgend, door Veld, ziet u de oude korenmolen van de Duitse Orde, waarvan het laatste rad in 1945 werd ontmanteld. Alvorens u het kerkhof van Sint-Martens-Voeren bereikt, komt u langs de bron (1.500 liter per minuut) die, samen met de Voer, de vijvers van Berg voedt.

Het spoorwegviaduct van Sint-Martens-Voeren, een belangrijk kunstwerk met zijn 23 meter hoge bogen dat het dorp met de stempel van het Duitse leger laat, is niet ver weg. Deze spoorlijn, die Tongeren nu met Aken verbindt, werd tijdens de Eerste Wereldoorlog aangelegd. Ze werd gebruikt om stromen van militair materieel en troepen van het Oost- en Westfront door bezet België te vervoeren.

Wanneer u aan de achterkant van de kerk van Sint-Martens-Voeren aankomt,

die u op een terp zult ontdekken, omringd door een muur, zult u daar, achter het enige oude kleine witgekalkte vakwerkhuis, de precieze plaats kunnen zien waar de Voer samenvloeit met de Veurs, die u stroomopwaarts zult volgen langs de voormalige pastorie voordat u de Kastanjeboomstraat neemt om terug te keren naar het sport- en cultureelcentrum.

#### ④ **Quellen und Bäche** (10,5 km)

*Folg Knotenpunten :*

54 – 67 – 66 – 65 – 64 – 63 – 62 –  
60 – 57 – 56 – 55 – 47 – 91 – 48 –  
54 – 66

Wasser ist ein wesentliches Element in Fourons, und der Name der Gemeinde wird mit dem Namen des Baches "Le Foron" verwechselt. Vor langer Zeit, als die Maas bei Navagne durch eine Furt geteilt wurde, bestand die beste Möglichkeit, sich nicht im unbekanntem "Jenseits der Maas" zu verirren, darin, einem der beiden Flüsse zu folgen, die

bei Navagne in die Maas fließen, der Berwinne oder dem Foron.

Vom Sportzentrum Fouron-Saint-Martin aus überqueren Sie auf der Rue du Marronnier den ersten Bach, den Veurs, der hinter der Kirche von Fouron-Saint-Martin in den Foron mündet und anschwillt. Auf dem Weg zum Knotenpunkt 67 stoßen Sie auf eine erste Quelle, die auch dem Weg, auf dem sie ständig fließt, ihren Namen gibt: der Wasserweg. Dann steigt man auf die Hochebene von Eiken hinauf und steigt dann durch den Wald zum Veurs-Tunnel und seiner Quelle hinunter. Von dort aus geht es wieder hinauf zum Weiler Veurs mit seinen Hohlwegen und den hübschen, geschmackvoll restaurierten Fachwerkhäusern. Dann geht es weiter zur kleinen Kirche von Fouron-Saint-Pierre, die im 17. Jahrhundert auf Initiative des Kommandanten Quaedt de Beeck erbaut wurde, dessen imposanter Grabstein mit Wappen den Eingang zum Friedhof ziert. Sie ist hauptsächlich aus Bruchsteinen gebaut, die Spitze des westlichen Turms ist aus Ziegeln und

das Dach ist aus Schiefer. Das Kirchenschiff wurde teilweise mit Materialien der ursprünglichen Burg gebaut. Im Hintergrund sieht man die imposante Silhouette des von einem Wassergraben umgebenen Schlosses und die Fischteiche der ältesten Fischzucht Belgiens. Im hinteren Teil des Parks entspringt der Fluss Foron, dessen primäre Quellen in einer durch ein Gitter geschützten Höhle mit einer Geschwindigkeit von 4.000 Litern pro Minute aus dem Boden sprudeln. Dieses Gebäude ist auf das Jahr 1633 datiert und trägt das Wappen von :

Links: Ferdinand von Rolshausen, Kommandant von Fouron-Saint-Pierre. In der Mitte: Jean Gaspard von Ampringen, Großmeister des Deutschen Ordens.

Rechts : Edmond Godfroid de Bocholtz, Großkomtur der Vogtei von Vieux-Joncs.

Dem Bachlauf folgend sehen Sie die alte Mühle des Deutschen Ordens, deren letztes Rad 1945 abgebaut wurde. Bevor Sie den Friedhof von Fouron-Saint-Martin erreichen, kommen Sie an der

Quelle (1.500 Liter/Minute) vorbei, die zusammen mit dem Foron die Teiche von Berg speist.

Das Eisenbahnviadukt von Fouron-Saint-Martin ist nicht weit entfernt. Dieses bedeutende Kunstwerk mit seinen 23 Meter hohen Bögen hinterlässt im Dorf den Stempel der deutschen Armee. Die Eisenbahnlinie, die heute Tongeren mit Aachen verbindet, wurde während des Ersten Weltkriegs gebaut. Sie diente dem Transport von militärischem Gerät und Truppen von der Ost- und Westfront durch das besetzte Belgien.

Wenn Sie an der Rückseite der Kirche von Fouron-Saint-Martin ankommen, die Sie auf einem von einer Umfassungsmauer umgebenen Hügel entdecken, können Sie hinter dem einzigen alten, weiß getünchten Fachwerkhäuschen genau die Stelle sehen, an der der Bach Veurs in den Bach Foron mündet. Sie durchqueren den Bach Veurs vor dem alten Pfarrhaus flussaufwärts, bevor Sie über die Rue du Marronnier zum Sport- und Kulturzentrum zurückkehren.